

## PANDUAN TRANSLITERASI<sup>1</sup>

Ejaan yang digunakan adalah mengikut Daftar Ejaan Rumi Baharu Bahasa Malaysia (1987), terbitan Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur. Ejaan yang berkaitan dengan perkataan bahasa Arab digunakan mengikut pedoman transliterasi huruf arab ke Rumi (1988), terbitan Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur.

### a. Konsonan

Abjad Arab dan sebutannya ditransliterasikan mengikut panduan yang berikut:

Huruf Arab	Transkripsi	Huruf Arab	Transkripsi	Huruf Arab	Transkripsi
ا, ء	a, ʾ	ز	z	ق	q
ب	b	س	s	ك	k
ت	t	ش	sh	ل	l
ث	th	ص	ṣ	م	m
ج	j	ض	ḍ	ن	n
ح	h	ط	ṭ	ه	h
خ	kh	ظ	ẓ	و	w
د	d	ع	ʿ	ي	y
ذ	dh	غ	gh	ة	h
ر	r	ف	f		

<sup>1</sup> Panduan transliterasi ini berdasarkan Buku Panduan Penulisan Tesis/Disertasi Ijazah Tinggi, Akademi Pengajian Islam, Universiti Malaya, Kuala Lumpur, edisi kedua yang diterbitkan pada tahun 2006.

## b. Vokal

Vokal Pendek	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
ا (Fathah)	a	قَنَاتَ	qanata
ي (Kasrah)	i	سَلِمَ	salima
و (Dammah)	u	جُعِلَ	ju`ila

Vokal Panjang	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
أ (Alif)	ā	كُبْرَى	kubrā
ي (Ya)	ī	وَكَيْلَ	wakīl
و (Waw)	ū	سُورَةَ	sūrah

## c. Diftong

Vokal Pendek	Transliterasi	Contoh	Transliterasi
أَوْ (au)	aw	قَوْلَ	qawl
أَيَّ (ay)	ay	خَيْرَ	khayr
أُوَّ (uw)	uww	قُوَّةَ	quwwah
أَيَّ (iy)	iy/i	عَرَبِيَّ	Arabiyy/ī